

Arrêté ministériel



Ministerieel besluit

Projet d'arrêté ministériel insérant des annexes IV et V de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au maximum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale compétent pour la Politique agricole,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, notamment l'article 2, § 1er ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes, l'article 4 ;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'autorité fédérale du 15 juin 2023, approuvé le **XXX** ;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'Etat le **XXX**, en application de l'article 84, paragraphe premier, alinéa premier, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Vu qu'en application de l'article 2, § 3, 6° de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances, aucun rapport d'évaluation ne doit être établi pour un projet d'acte législatif ou réglementaire qui n'a pas d'influence directe ou indirecte sur les personnes physiques ;

Arrête:

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose

Ontwerp van ministerieel besluit tot invoeging van bijlagen IV en V in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor het Landbouwbeleid,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, artikel 2, § 1;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek, artikel 4

Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid op 15 juni 2023, goedgekeurd op **XXX**;

Gelet op de adviesaanvraag binnen 30 dagen, die op **XXX** bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 ;

Gelet op artikel 2, § 3, 6° van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijkekansentest, waarbij geen evaluatieverslag moet worden opgesteld voor een wetgevend of reglementair ontwerp dat geen rechtstreekse of onrechtstreekse invloed heeft op natuurlijke personen;

Besluit:

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke

partiellement la directive d'exécution (UE) 2022/1647 de la Commission du 23 septembre 2022 modifiant la directive 2003/90/CE en ce qui concerne une dérogation pour les variétés biologiques des espèces de plantes agricoles adaptées à la production biologique et la directive d'exécution (UE) 2022/1648 de la Commission du 23 septembre 2022 modifiant la directive 2003/91/CE en ce qui concerne une dérogation pour les variétés biologiques des espèces de légumes adaptées à la production biologique.

Art. 2. Dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes, il est inséré deux annexes IV et V qui sont jointes en annexes I et II au présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 30 juni 2023.

Bruxelles, le

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,

omzetting van de uitvoeringsrichtlijn (EU) 2022/1647 van de Commissie van 23 september 2022 tot wijziging van Richtlijn 2003/90/EG wat betreft een afwijking voor biologische rassen van landbouwgewassen die geschikt zijn voor biologische teelt en de uitvoeringsrichtlijn (EU) 2022/1648 van de Commissie van 23 september 2022 tot wijziging van Richtlijn 2003/91/EG wat betreft een afwijking voor biologische rassen van groentegewassen die geschikt zijn voor biologische teelt.

Art. 2. In het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek, worden de bijlagen IV en V ingevoegd, die als bijlagen I en II bij dit besluit gaan.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 30 juni 2023.

Brussel,

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met klimaattransitie, leefmilieu, energie en participatieve democratie;


Alain MARON

Annexe I à l'arrêté ministériel **du XX** insérant des annexes IV et V de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au maximum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes

Annexe IV à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes

PARTIE A

Liste des espèces visées à l'article 1er, paragraphe 4

1° Plantes agricoles

Orge

Maïs

Seigle

Froment (blé)

2° Légumes

Carotte

Chou-rave

PARTIE B

Dispositions spécifiques concernant l'examen de la distinction, de l'homogénéité et de la stabilité des variétés biologiques d'espèces de plantes agricoles et d'espèces de légumes adaptées à la production biologique

1. Règle générale

Les dispositions suivantes s'appliquent aux variétés biologiques d'espèces de plantes agricoles et de légumes adaptées à la production biologique:

1.1. en ce qui concerne la distinction et la stabilité, tous les caractères figurant dans les protocoles et principes directeurs visés aux annexes I et II sont respectés et décrits ;

Bijlage I bij het ministerieel besluit **van XX** tot invoeging van bijlagen IV en IV in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek

Bijlage IV bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek

DEEL A

Lijst van de in artikel 1, paragraaf 4 , bedoelde gewassen

1° Landbouwgewassen

Gerst

Maïs

Rogge

Tarwe

2° Groentegewassen

Wortel

Koolrabi

DEEL B

Specifieke bepalingen met betrekking tot tests inzake onderscheidbaarheid, homogeniteit en bestendigheid van biologische rassen van landbouwgewassen en van groentegewassen die geschikt zijn voor de biologische teelt

1. Algemene regel

Het volgende is van toepassing op biologische rassen van landbouwgewassen en van groentegewassen die geschikt zijn voor de biologische teelt:

1.1. wat betreft onderscheidbaarheid en bestendigheid moeten alle kenmerken van de in de bijlagen I en II genoemde protocollen en richtsnoeren worden nageleefd en beschreven;

1.2. en ce qui concerne l'homogénéité, tous les caractères figurant dans les protocoles et principes directeurs visés aux annexes I et II sont respectés et décrits et les dispositions suivantes s'appliquent aux caractères énumérés au point 2 :

a) ces caractères peuvent faire l'objet d'un examen moins strict ;

b) lorsque, pour ces caractères, une dérogation au protocole technique correspondant est prévue au point 2, le niveau d'homogénéité à l'intérieur de la variété doit être semblable au niveau d'homogénéité de variétés notoirement connues comparables dans l'Union.

2. Dérogation aux protocoles techniques

2.1. Plantes agricoles

2.1.1. Orge

Pour les variétés appartenant à l'espèce orge (*Hordeum vulgare* L.), les caractères DHS suivants du protocole OCVV CPVO/TP-019/5 de la variété examinée peuvent s'écarter des exigences DHS suivantes en matière d'homogénéité:

OCVV no 5 — Dernière feuille: pigmentation anthocyanique des oreillettes

OCVV no 8 — Dernière feuille: glaucescence de la gaine

OCVV no 9 — Barbes: pigmentation anthocyanique des pointes

OCVV no 10 — Épi: glaucescence

OCVV no 12 — Grain: pigmentation anthocyanique des nervures de la glumelle inférieure

OCVV no 16 — Épillets stériles: port

OCVV no 17 — Épi: forme

OCVV no 20 — Barbe: longueur

OCVV no 21 — Rachis: longueur du premier article

OCVV no 22 — Rachis: incurvation du premier article

OCVV no 23 — Épillet médian: longueur de la glume et de sa barbe par rapport au grain

OCVV no 25 — Grain: denticulation des nervures

1.2. wat betreft homogeniteit moeten alle kenmerken van de in de bijlagen I en II genoemde protocollen en richtsnoeren worden nageleefd en beschreven, en is het volgende van toepassing voor de in punt 2 genoemde kenmerken:

a) die kenmerken mogen minder streng worden beoordeeld;

b) indien voor die kenmerken een afwijking van het desbetreffende technische protocol in punt 2 is voorzien, is het homogeniteitsniveau binnen het ras vergelijkbaar met het homogeniteitsniveau van vergelijkbare, algemeen bekende rassen in de Unie.

2. Afwijking van technische protocollen

2.1. Landbouwgewassen

2.1.1. Gerst

Voor de rassen van het gewas gerst (*Hordeum vulgare* L.) mogen de volgende kenmerken wat betreft onderscheidbaarheid, homogeniteit en bestendigheid van CPVO-protocol CPVO/TP-019/5 van het geteste ras voor homogeniteit afwijken van de volgende eisen voor onderscheidbaarheid, homogeniteit en bestendigheid:

CPVO nr. 5 — vlagblad: anthocyaankleuring van de oortjes

CPVO nr. 8 — vlagblad: mate waarin de bladschede met een waas is bedekt

CPVO nr. 9 — kafnaalden: anthocyaankleuring van de toppen

CPVO nr. 10 — aar: mate van bedekking met een waas

CPVO nr. 12 — graankorrel: anthocyaankleuring van de nerven van de lemma's

CPVO nr. 16 — steriel aartje: stand

CPVO nr. 17 — aar: vorm

CPVO nr. 20 — kafnaald: lengte

CPVO nr. 21 — aarspil: lengte van het eerste segment

CPVO nr. 22 — aarspil: kromming van het eerste segment

CPVO nr. 23 — middelste aartje: lengte van het kelkkafje en de kafnaald in verhouding tot de graankorrel

CPVO nr. 25 — graankorrel: vertakking van de

latérales internes de la face dorsale de la glumelle inférieure

2.1.2. Maïs

Pour les variétés appartenant à l'espèce maïs (*Zea mays* L.), les caractères DHS suivants du protocole OCVV CPVO-TP/002/3 de la variété examinée peuvent s'écarter des exigences DHS suivantes en matière d'homogénéité:

OCVV no 1 — Première feuille: pigmentation anthocyanique de la gaine

OCVV no 2 — Première feuille: forme de l'apex

OCVV no 8 — Panicule: pigmentation anthocyanique des glumes à l'exclusion de la base

OCVV no 9 — Panicule: pigmentation anthocyanique des anthères

OCVV no 10 — Panicule: angle entre l'axe central et les ramifications latérales

OCVV no 11 — Panicule: courbure des ramifications latérales

OCVV no 15 — Tige: pigmentation anthocyanique des racines d'ancrage

OCVV no 16 — Panicule: densité des épillets

OCVV no 17 — Feuille: pigmentation anthocyanique de la gaine

OCVV no 18 — Tige: pigmentation anthocyanique des entre-nœuds

OCVV no 19 — Panicule: longueur de l'axe central au-dessus du rameau inférieur

OCVV no 20 — Panicule: longueur de l'axe central au-dessus du rameau supérieur

OCVV no 21 — Panicule: longueur du rameau

2.1.3. Seigle

Pour les variétés appartenant à l'espèce seigle (*Secale cereale* L.), les caractères DHS suivants du protocole OCVV CPVO-TP/058/1 de la variété examinée peuvent s'écarter des exigences DHS suivantes en matière d'homogénéité :

OCVV no 3 — Coléoptile: pigmentation anthocyanique

OCVV no 4 — Coléoptile: longueur

zijnerven aan de binnenkant van de dorsale zijde van de lemma's

2.1.2. Maïs

Voor de rassen van het gewas maïs (*Zea mays* L.) mogen de volgende kenmerken wat betreft onderscheidbaarheid, homogeniteit en bestendigheid van CPVO-protocol CPVO/TP-002/3 van het geteste ras voor homogeniteit afwijken van de volgende eisen voor onderscheidbaarheid, homogeniteit en bestendigheid:

CPVO nr. 1 — eerste blad: anthocyaankleuring van de bladschede

CPVO nr. 2 — eerste blad: vorm van de top

CPVO nr. 8 — pluim: anthocyaankleuring van het kelkafje, met uitzondering van de basis

CPVO nr. 9 — pluim: anthocyaankleuring van de helmknoppen

CPVO nr. 10 — pluim: de hoek tussen de hoofdtak en de zijtakken

CPVO nr. 11 — pluim: kromming van zijtakken

CPVO nr. 15 — stengel: anthocyaankleuring van de steunwortels

CPVO nr. 16 — pluim: dichtheid van de aartjes

CPVO nr. 17 — blad: anthocyaankleuring van de bladschede

CPVO nr. 18 — stengel: anthocyaankleuring van de stengelleden

CPVO nr. 19 — pluim: lengte van de hoofdtak boven de laagste zijtak

CPVO nr. 20 — pluim: lengte van de hoofdtak boven de hoogste zijtak

CPVO nr. 21 — pluim: lengte van de zijtak

2.1.3. Rogge

Voor de rassen van het gewas rogge (*Secale cereale* L.) mogen de volgende kenmerken wat betreft onderscheidbaarheid, homogeniteit en bestendigheid van CPVO-protocol CPVO/TP/058/1 van het geteste ras voor homogeniteit afwijken van de volgende eisen voor onderscheidbaarheid, homogeniteit en bestendigheid:

CPVO nr. 3 — pluimschede (coleoptiel): anthocyaankleuring

CPVO nr. 4 — pluimschede: lengte

OCVV no 5 — Première feuille: longueur de la gaine	CPVO nr. 5 — eerste blad: lengte van de bladschede
OCVV no 6 — Première feuille: longueur du limbe	CPVO nr. 6 — eerste blad: lengte van de bladschijf
OCVV no 8 — Dernière feuille: glaucescence de la gaine	CPVO nr. 8 — vlagblad: mate waarin de bladschede met een waas is bedekt
OCVV no 10 — Avant-dernière feuille: longueur du limbe	CPVO nr. 10 — blad naast het vlagblad: lengte van de bladschijf
OCVV no 11 — Avant-dernière feuille: largeur du limbe	CPVO nr. 11 — blad naast het vlagblad: breedte van de bladschijf
OCVV no 12 — Épi: glaucescence	CPVO nr. 12 — aar: mate van bedekking met een waas
OCVV no 13 — Tige: pilosité au-dessous de l'épi	CPVO nr. 13 — stengel: beharing onder de aar
2.1.4. Froment (blé)	2.1.4. Froment (blé)
Pour les variétés appartenant à l'espèce froment (blé) (<i>Triticum aestivum</i> L.), les caractères DHS suivants du protocole OCVV CPVO-TP/003/5 de la variété examinée peuvent s'écarter des exigences DHS suivantes en matière d'homogénéité:	Voor de rassen van het gewas tarwe (<i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>aestivum</i>) mogen de volgende kenmerken wat betreft onderscheidbaarheid, homogeniteit en bestendigheid van CPVO-protocol CPVO/TP/003/5 van het geteste ras voor homogeniteit afwijken van de volgende eisen voor onderscheidbaarheid, homogeniteit en bestendigheid:
OCVV no 3 — Coléoptile: pigmentation anthocyaniq	CPVO nr. 3 — pluimschede: anthocyaankleuring
OCVV no 6 — Dernière feuille: pigmentation anthocyanique des oreillettes	CPVO nr. 6 — vlagblad: anthocyaankleuring van de oortjes
OCVV no 8 — Dernière feuille: glaucescence de la gaine	CPVO nr. 8 — vlagblad: mate waarin de bladschede met een waas is bedekt
OCVV no 9 — Dernière feuille: glaucescence du limbe	CPVO nr. 9 — vlagblad: mate waarin de bladspiegel met een waas is bedekt
OCVV no 10 — Épi: glaucescence	CPVO nr. 10 — aar: mate van bedekking met een waas
OCVV no 11 — Tige: glaucescence du col de l'épi	CPVO nr. 11 — halm: mate waarin de nek met een waas is bedekt
OCVV no 20 — Épi: forme en vue de pro	CPVO nr. 20 — aar: vorm in zijaanzicht
OCVV no 21 — Article terminal du rachis: étendue de la pilosité de la surface convexe	CPVO nr. 21 — bovenste segment aarspil: behaarde gebied op het convexe oppervlak
OCVV no 22 — Glume inférieure: largeur de la troncature	CPVO nr. 22 — onderste kelkkafje: breedte van de schouder
OCVV no 23 — Glume inférieure: forme de la troncature	CPVO nr. 23 — onderste kelkkafje: vorm van de schouder
OCVV no 24 — Glume inférieure: longueur du bec	CPVO nr. 24 — onderste kelkkafje: lengte van de punt
OCVV no 25 — Glume inférieure: forme du bec	CPVO nr. 25 — onderste kelkkafje: vorm van de

	punt
OCVV no 26 — Glume inférieure: étendue de la pilosité de la surface interne	CPVO nr. 26 — onderste kelkkafje: behaarde gebied op het binnenoppervlak
2.2. Légumes	2.2. Groentegewassen
2.2.1. Carotte	2.2.1. Wortel
Pour les variétés appartenant à l'espèce carotte (<i>Daucus carota</i> L.), les caractères DHS suivants du protocole OCVV CPVO-TP/049/3 de la variété examinée peuvent s'écarter des exigences DHS suivantes en matière d'homogénéité:	Voor de rassen van de soort "wortel" (<i>Daucus carota</i> L.) mogen de volgende kenmerken inzake onderscheidbaarheid, homogeniteit en bestendigheid van CPVO-protocol CPVO-TP/049/3 van het geteste ras afwijken van de volgende vereisten inzake homogeniteit:
OCVV no 4 — Feuille: division	CPVO nr. 4 — Blad: vertakking
OCVV no 5 — Feuille: intensité de la couleur verte	CPVO nr. 5 — Blad: intensiteit van groene kleur
OCVV no 19 — Racine: diamètre du cœur par rapport au diamètre total	CPVO nr. 19 — Wortels: diameter van kern in verhouding tot totale diameter
OCVV no 20 — Racine: couleur du cœur	CPVO nr. 20 — Wortels: kleur van kern
OCVV no 21 — À l'exclusion des variétés à cœur blanc: racine: intensité de la couleur du cœur	CPVO nr. 21 — Met uitzondering van rassen met witte kern; Wortels: intensiteit van de kleur van de kern
OCVV no 28 — Racine: époque de coloration de l'extrémité	CPVO nr. 28 — Wortels: tijd van kleuring van de punt
OCVV no 29 — Plante: hauteur de l'ombelle primaire à l'époque de sa floraison	CPVO nr. 29 — Plant: hoogte van het primaire bloemscherf ten tijde van de bloei
2.2.2. Chou-rave	2.2.2. Koolrabi
Pour les variétés appartenant à l'espèce chou-rave (<i>Brassica oleracea</i> L.), les caractères DHS suivants du protocole OCVV CPVO-TP/065/1 Rev. de la variété examinée peuvent s'écarter des exigences DHS suivantes en matière d'homogénéité:	Voor de rassen van de soort "koolrabi" (<i>Brassica oleracea</i> L.) mogen de volgende kenmerken inzake onderscheidbaarheid, homogeniteit en bestendigheid van CPVO-protocol CPVO-TP/065/1 Rev. van het geteste ras afwijken van de volgende vereisten inzake homogeniteit van het desbetreffende technische protocol van het CPVO:
OCVV no 2 — Plantule: intensité de la couleur verte des cotylédons	CPVO nr. 2 — Kiemplant: intensiteit van de groene kleuring van de navelbladeren
OCVV no 6 — Pétiole: port	CPVO nr. 6 — Bladsteel: stand
OCVV no 8 — Limbe: longueur	CPVO nr. 8 — Bladschijf: lengte
OCVV no 9 — Limbe: largeur	CPVO nr. 9 — Bladschijf: breedte
OCVV no 10 — Limbe: forme de l'apex	CPVO nr. 10 — Bladschijf: vorm van de punt
OCVV no 11 — Limbe: incisions jusqu'à la nervure principale (partie inférieure de la feuille)	CPVO nr. 11 — Bladschijf: vertakking tot aan de hoofdnerf (onderste deel van het blad)
OCVV no 12 — Limbe: nombre d'incisions du bord (partie supérieure de la feuille)	CPVO nr. 12 — Bladschijf: aantal inkepingen (bovenste deel van het blad)
OCVV no 13 — Limbe: profondeur des incisions	CPVO nr. 13 — Bladschijf: diepte van de

du bord (partie supérieure de la feuille)

inkepingen (bovenste deel van het blad)

OCVV no 14 — Limbe: forme en coupe transversale

CPVO nr. 14 — Bladschijf: vorm in doorsnee

OCVV no 19 — Rave: nombre de feuilles intérieures

CPVO nr. 19 — Koolrabi: aantal binnenbladeren

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du XX insérant des annexes IV et V de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au maximum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van XX tot invoeging van bijlagen IV en IV in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek.

Bruxelles, le

Brussel,

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée la Politique agricole

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor het Landbouwbeleid

Alain MARON



Annexe II à l'arrêté ministériel du XX insérant des annexes IV et V de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au maximum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes

Annexe V à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au minimum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes

PARTIE A

Liste des espèces visées à l'article 2, alinéa 2

Orge

Maïs

Seigle

Froment (blé)

Conditions à remplir – Valeur culturelle et d'utilisation (valeur agronomique et technologique, VAT) pour les variétés biologiques adaptées à la production biologique

1. L'examen de la valeur agronomique et technologique est conduit dans des conditions biologiques, conformément aux dispositions du règlement (UE) 2018/848, et notamment aux principes généraux énoncés à l'article 5, points d), e), f) et g), et aux règles applicables à la production végétale énoncées à l'article 12.

2. Les besoins et objectifs spécifiques de l'agriculture biologique sont pris en compte dans l'examen des variétés et dans l'évaluation des résultats de l'examen. La résistance ou la tolérance aux maladies ainsi que l'adaptation aux diverses conditions pédoclimatiques locales sont examinées.

3. Lorsque les autorités compétentes ne sont pas en mesure de prévoir un examen dans des conditions biologiques, ou pour l'examen de certains caractères, y compris la sensibilité aux maladies, des essais peuvent être effectués en

Bijlage II bij het ministerieel besluit van XX tot invoeging van bijlagen IV en IV in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek

Bijlage V bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek

DEEL A

Lijst van de in artikel 2, tweede alinea, bedoelde gewassen

Gerst

Maïs

Rogge

Tarwe

Voorwaarden waaraan moet worden voldaan — cultuur- en gebruikswaarde van biologische rassen die geschikt zijn voor de biologische teelt

Het onderzoek naar cultuur- en gebruik wordt onder biologische omstandigheden uitgevoerd, overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EU) 2018/848, en met name de algemene beginselen van artikel 5, punten d), e), f) en g), en de voorschriften voor de plantaardige productie uit hoofde van artikel 12.

Bij het rassenonderzoek en bij de evaluatie van de onderzoeksresultaten wordt rekening gehouden met de specifieke behoeften en doelstellingen van biologische landbouw. Er wordt onderzoek gedaan naar de weerstand tegen of de tolerantie voor ziekten en naar de aanpassing aan de verschillende plaatselijke bodem- en klimaatomstandigheden.

Indien de bevoegde autoriteiten niet in staat zijn te voorzien in een onderzoek onder biologische omstandigheden of in het onderzoek van bepaalde kenmerken — waaronder de vatbaarheid voor ziekten — kunnen tests worden

application de l'un des points suivants:

- a) sous la supervision de l'autorité compétente dans les locaux d'obteneurs biologiques ou des exploitations biologiques;
- b) dans des conditions à faible consommation d'intrants et avec des traitements minimaux ;
- c) dans un autre État membre, si des accords bilatéraux ont été conclus entre les États membres pour effectuer des essais dans des conditions biologiques.

Une variété possède une valeur culturelle ou d'utilisation (VAT) satisfaisante si, par rapport aux autres variétés biologiques adaptées à la production biologique admises dans le catalogue de l'État membre en cause, elle représente, par l'ensemble de ses qualités, au moins pour la production dans une région déterminée, une nette amélioration soit pour la culture, soit pour l'exploitation des récoltes ou l'utilisation des produits qui en sont issus. Les caractères favorables pour la production agricole, en ce qui concerne les pratiques agricoles et la production de denrées alimentaires ou d'aliments pour animaux qui présentent des avantages pour l'agriculture biologique, revêtent une valeur particulière pour l'examen de la VAT.

4. L'autorité compétente prévoit différentes conditions d'examen adaptées aux besoins spécifiques de l'agriculture biologique et examine, dans la mesure de ses capacités, les particularités et caractères spécifiques, lorsque le demandeur le sollicite, si des méthodes reproductibles sont disponibles.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du XX insérant des annexes IV et V de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au maximum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes.

Bruxelles, le

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée la Politique agricole

uitgevoerd overeenkomstig een van de volgende punten:

- a) onder toezicht van de bevoegde autoriteit bij bedrijven van biologische kwekers of biologische landbouwbedrijven;
- b) onder omstandigheden die weinig productiemiddelen en minimale behandelingen vergen;
- c) in een andere lidstaat, indien er bilaterale overeenkomsten tussen lidstaten zijn gesloten om tests onder biologische omstandigheden te verrichten.

Een ras bezit voldoende cultuur- of gebruikswaarde wanneer het ten opzichte van de andere in de lijst van de betrokken lidstaat opgenomen voor biologische teelt geschikte biologische rassen door het geheel van zijn hoedanigheden, ten minste voor de productie in een bepaald gebied, een duidelijke verbetering betekent, hetzij voor de teelt, hetzij voor de valorisatie van de oogst of van de daaruit verkregen producten. Voor het onderzoek naar de cultuur- en gebruikswaarde worden superieure kenmerken voor de landbouwproductie — wat betreft landbouwpraktijken en de productie van levensmiddelen of diervoeders, die voordelen bieden voor biologische landbouw — als bijzonder waardevol beschouwd.

4.De bevoegde autoriteit voorziet in verschillende onderzoeksomstandigheden die op de specifieke behoeften van de biologische landbouw zijn afgestemd, en onderzoekt afhankelijk van haar capaciteit, op verzoek van de aanvrager, specifieke eigenschappen en kenmerken, indien reproduceerbare methoden beschikbaar zijn.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van XX tot invoeging van bijlagen IV en IV in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek.

Brussel,

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor het Landbouwbeleid


Alain MARON